

ЭМИС-ПОТОК  
236.000.000.000.00  
РЭ

# РЕЛЕ ПОТОКА ЖИДКОСТИ ЛОПАСТНОЕ «ЭМИС-ПОТОК 236»

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

*Простая установка*

*Работа при прямом  
и реверсивном  
потоке*

*Подходит для особо  
вязких сред*



[www.flow-pro-solution.ru](http://www.flow-pro-solution.ru)

ГК «ЭМИС»



## Общая информация

В настоящем руководстве по эксплуатации приведены основные технические характеристики, указания по применению, правила транспортирования и хранения, а также другие сведения, необходимые для обеспечения правильной эксплуатации ЭМИС-ПОТОК 236 (далее – «реле потока»).

ГК «ЭМИС» оставляет за собой право вносить в конструкцию реле потока изменения, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления. При необходимости получения дополнений к настоящему Руководству по эксплуатации или информации по оборудованию ЭМИС, пожалуйста, обращайтесь к Вашему региональному представителю компании или в головной офис.

Любое использование материала настоящего издания, полное или частичное, без письменного разрешения правообладателя запрещается.

### ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации распространяется только на лопастные реле потока жидкости ЭМИС-ПОТОК 236. На другую продукцию ГК «ЭМИС» и продукцию других компаний документ не распространяется.

### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35  
Астрахань +7 (8512) 99-46-80  
Барнаул +7 (3852) 37-96-76  
Белгород +7 (4722) 20-58-80  
Брянск +7 (4832) 32-17-25  
Владивосток +7 (4232) 49-26-85  
Волгоград +7 (8442) 45-94-42  
Екатеринбург +7 (343) 302-14-75  
Ижевск +7 (3412) 20-90-75  
Казань +7 (843) 207-19-05  
Калуга +7 (4842) 33-35-03

Кемерово +7 (3842) 21-56-70  
Киров +7 (8332) 20-58-70  
Краснодар +7 (861) 238-86-59  
Красноярск +7 (391) 989-82-67  
Курск +7 (4712) 23-80-45  
Липецк +7 (4742) 20-01-75  
Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81  
Москва +7 (499) 404-24-72  
Мурманск +7 (8152) 65-52-70  
Наб.Челны +7 (8552) 91-01-32  
Ниж.Новгород +7 (831) 200-34-65

Новосибирск +7 (383) 235-95-48  
Омск +7 (381) 299-16-70  
Орел +7 (4862) 22-23-86  
Оренбург +7 (3532) 48-64-35  
Пенза +7 (8412) 23-52-98  
Пермь +7 (342) 233-81-65  
Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65  
Рязань +7 (4912) 77-61-95  
Самара +7 (846) 219-28-25  
Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09  
Саратов +7 (845) 239-86-35

Сочи +7 (862) 279-22-65  
Ставрополь +7 (8652) 57-76-63  
Сургут +7 (3462) 77-96-35  
Тверь +7 (4822) 39-50-56  
Томск +7 (3822) 48-95-05  
Тула +7 (4872) 44-05-30  
Тюмень +7 (3452) 56-94-75  
Ульяновск +7 (8422) 42-51-95  
Уфа +7 (347) 258-82-65  
Хабаровск +7 (421) 292-95-69  
Челябинск +7 (351) 277-89-65  
Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: [flow.pro-solution.ru](http://flow.pro-solution.ru) | эл. почта: [fwo@pro-solution.ru](mailto:fwo@pro-solution.ru)  
телефон: 8 800 511 88 70

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА</b>	1.1 Назначение и область применения	4
	1.2 Устройство и принцип действия	4
	1.3 Технические характеристики	7
	1.3.1 Краткое описание технических характеристик	7
	1.3.2 Диапазон срабатывания	8
	1.3.3 Отклонение включения – отключения	9
	1.3.4 Выходной сигнал	9
	1.3.5 Используемые материалы	9
	1.4 Обеспечение взрывозащиты	10
	1.5 Маркировка и пломбирование	11
	1.5.1 Маркировка	11
	1.5.2 Пломбирование	12
	1.6 Комплект поставки	12
	1.7 Карта заказа	13
<b>2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ</b>	2.1 Общие рекомендации по выбору и использованию	14
	2.1.1 Выбор исполнения реле потока	14
	2.1.2 Прямой и реверсивный поток	14
	2.2 Указания мер безопасности	15
	2.3 Монтаж реле потока на трубопроводе	16
	2.3.1 Выбор места установки	16
	2.3.2 Ориентация трубопровода и прямые участки	16
	2.3.3 Подготовка трубопровода и монтаж реле потока	17
	2.3.4 Теплоизоляция	19
	2.4 Электрическое подключение	20
	2.4.1 Общие правила	20
	2.4.2 Обеспечение взрывозащищенности реле потока при монтаже	21
	2.4.3 Рекомендации по подключению	21
	2.4.4 Обеспечение пылевлагозащиты	22
	2.4.5 Заземление	22
	2.5 Эксплуатация и обслуживание	23
	2.5.1 Общие рекомендации	23
	2.5.2 Диагностика и устранение неисправностей	23
<b>3 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ</b>	3.1 Транспортирование	24
	3.2 Хранение	24
	3.3 Утилизация	25
	3.4 Сведения о содержании драгоценных металлов	25
<b>ПРИЛОЖЕНИЯ</b>	А – Габаритные и присоединительные размеры и масса	26
	Б – Электрическая схема подключения	28
	В – Чертеж средств обеспечения взрывозащиты	29

# 1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

## 1.1 НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Реле потока предназначено для контроля наличия/отсутствия потока жидкости в промышленных системах, охлаждающих и водоочистных установках.

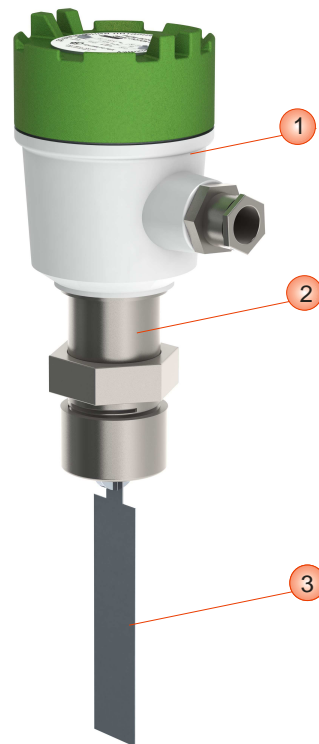
Реле потока используется для защиты насосов, двигателей и другого оборудования от перегрева, вызванного слабым потоком или его отсутствием и применяется в системах автоматического контроля, управления технологическими процессами в энергетике, химической, нефтехимической, пищевой, бумажной и других отраслях промышленности.

Реле потока предназначено для установки в трубопровод.

Реле потока имеет общепромышленное исполнение и исполнение для работы во взрывоопасных зонах.

## 1.2 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Основные элементы реле потока показаны на *рисунке 1.1* и в *таблице 1.1*.



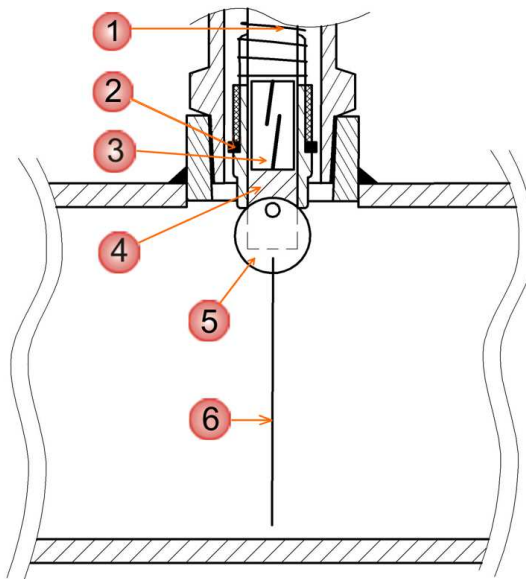
**Рисунок 1.1 – Внешний вид реле потока**

**Таблица 1.1 – Основные элементы реле потока**

№ на рисунке	Пояснение
1	Электронный преобразователь
2	Герконовое реле
3	Лопасть

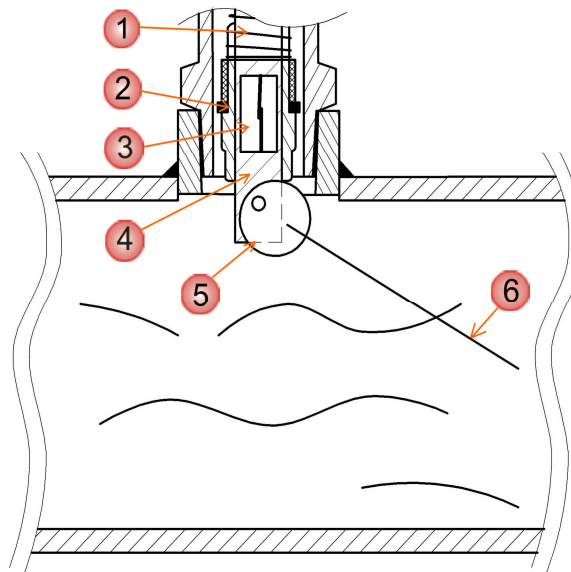
Электронный преобразователь состоит из корпуса и платы с клеммами. Конструкция герконового реле и лопасти подробно описана в *таблице 1.2*.

На *рисунках 1.2 А), 1.2 Б)* показан принцип действия реле потока. В *таблице 1.2* приведены пояснения к рисункам.



**Рисунок 1.2 А) – Герконовое реле разомкнуто**

При отсутствии потока в трубопроводе, лопасть (6) перпендикулярна трубопроводу – контакты герконового реле (3) разомкнуты (**Рисунок 1.2, А**).



**Рисунок 1.2 Б) – Герконовое реле замкнуто**

**Таблица 1.2 – Конструкция реле потока**

№ на рисунке	Пояснение
1	Пружина
2	Магнит, закрепленный на фторопластовом цилиндре
3	Геркон
4	Центральный стержень
5	Эксцентрик
6	Лопасть

При появлении потока, лопасть (6) отклоняется, эксцентрик (5) начинает толкать магнит, закрепленный на фторопластовом цилиндре (2), вверх по центральному стержню (4), до высоты, на которой контакты герконового реле замкнутся (**Рисунок 1.2, Б**), под действием магнитного поля.

Уставки включения, при которых контакты реле замыкаются, указаны в **таблице 1.4**.

При отсутствии потока или при неподвижном потоке в трубопроводе, пружина (1) разжимается, опуская магнит (2) вниз по вертикали, при этом контакты герконового реле размыкаются. Уставки отключения, при которых контакты реле размыкаются, указаны в **таблице 1.4**.

Реле потока может работать, как при прямом, так и при обратном направлении потока.

На лопасть нанесены насечки с обозначением длины лопасти. Перед установкой на трубопровод, лопасть должна быть обрезана в соответствии с желаемыми уставками включения и отключения при различных сочетаниях длины лопасти и условного диаметра трубопровода (**п.1.3.2**). Данная процедура описана в **п.2.3.3**.

## 1.3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### 1.3.1 Краткое описание технических характеристик

Краткое описание технических характеристик реле потока представлено в *таблице 1.3*.

**Таблица 1.3 – Технические характеристики реле потока**

Характеристика	Значение
Диаметр условного прохода трубопровода	25 – 100 мм
Максимальное избыточное давление рабочей среды	5 МПа
Потери давления	до 0,02 МПа
Температура рабочей среды,	от -30°C до +150°C*
Взрывозащита	1ExdIIB(T4-T6)X
Температура окружающей среды	от -50°C до +60°C
Максимальная вязкость среды	400 мПа·с
Защита от пыли и влаги	IP65
Срок службы	не менее 8 лет
Габаритные размеры	См. Приложение А
Присоединение	R1 ГОСТ 6211-81
Выходные сигналы	SPDT контакт
Коммутационная способность контактов	1А, 220 В перем./ 200 В пост. SPDT
Отклонение величины расхода включения	± 25 %
Отклонение величины расхода отключения	± 20 %

Примечание: \* - Температура рабочей среды для исполнения Вн: -30...+100°C

### ИНФОРМАЦИЯ

Данная таблица относится к стандартному исполнению реле потока. При необходимости обеспечения особых требований имеется возможность изготовления реле потока под заказ.

### 1.3.2 Диапазон срабатывания

В **таблице 1.4** приведены значения уставок включения и отключения при различных сочетаниях длины лопасти и условного диаметра трубопровода. Определенной длине лопасти и диаметру трубопровода соответствуют определенные значения уставок включения и отключения.

Уставка включения – это расход, при котором произойдет срабатывание реле и нормально разомкнутые контакты (см. **п. 1.3.4**) герконового реле замкнутся.

Уставка отключения – это расход, при котором произойдет возврат контактов герконового реле в первоначальное положение.

**Таблица 1.4 – Значения уставок включения и отключения**

Длина лопасти дюйм	Диаметр трубопровода (Ду), мм													
	25		32		40		50		65		80		100	
	Уставка, м <sup>3</sup> /ч													
	Вкл	Откл	Вкл	Откл	Вкл	Откл	Вкл	Откл	Вкл	Откл	Вкл	Откл	Вкл	Откл
1	1,0	0,6	1,3	0,8	1,9	1,1	3,7	2,5	-	-	-	-	-	-
1-1/4	-	-	1,0	0,6	1,6	0,9	3,0	2,1	6,5	5,0	-	-	-	-
1-1/2	-	-	-	-	1,1	0,7	2,2	1,5	5,7	4,5	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	1,7	1,1	4,0	3,0	5,5	4,4	-	-
2-1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	3,0	2,0	4,0	2,6	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5	2,3	9,5	8,2

Уставки включения/отключения приведены для воды с плотностью 1 г/см<sup>3</sup> (температура воды 4 °С).

Пересчет уставок включения/отключения для других жидкостей может быть произведен по формуле 1.

$$Q_2 = Q_1 \sqrt{\rho}, \text{ м}^3/\text{ч} \quad (1)$$

Где  $Q_2$  – уставка включения/отключения для жидкости с другой плотностью, м<sup>3</sup>/ч

$Q_1$  – уставка включения/отключения для воды (приведенная в таблице), м<sup>3</sup>/ч

$\rho$  – плотность жидкости, г/см<sup>3</sup>

Возможно изготовление реле потока для больших диаметров трубопровода по спецзаказу.

#### ИНФОРМАЦИЯ

Возможность изготовления реле потока с уставками включения/ отключения, отличными от указанных в **таблице 1.4**, требует консультации со специалистом ГК «ЭМИС».



### 1.3.3 Отклонение включения-отключения

Отклонение включения составляет  $\pm 25\%$  от уставки включения.  
Отклонение отключения составляет  $\pm 20\%$  от уставки отключения.  
Значения отклонений, для одного реле потока, берутся с одинаковым знаком.

Например: Длина лопасти - 1 дюйм, Ду трубопровода - 25 мм

Уставка включения, с учетом отклонения  $+25\%$ , в самом худшем случае может составлять:  $1 + 0,25 \cdot 1 = 1,25$  м<sup>3</sup>/ч

Уставка отключения, с учетом отклонения  $+20\%$ , может составлять  $0,6 + 0,20 \cdot 0,6 = 0,72$  м<sup>3</sup>/ч

Уставка включения, с учетом отклонения  $-25\%$ , может составлять  $1 - 0,25 \cdot 1 = 0,75$  м<sup>3</sup>/ч

Уставка отключения, с учетом отклонения  $-20\%$ , может составлять  $0,6 - 0,20 \cdot 0,6 = 0,48$  м<sup>3</sup>/ч

### 1.3.4 Выходной сигнал

Реле оснащено SPDT контактом (2 контакта, один нормально замкнутый, второй нормально разомкнутый).

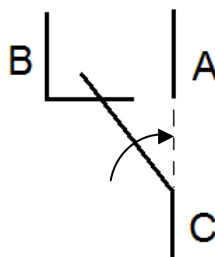
Условное обозначение контактов реле представлено на **рисунке 1.3**.

SPDT контакты реле выведены на клеммник электронного преобразователя.

При изменении напряженности магнитного поля, контакты геркона переключаются.

В и С – нормально замкнутые контакты.

А и С – нормально разомкнутые контакты.



**Рисунок 1.3 – SPDT контакты**

При отсутствии потока или при значении расхода, который меньше уставки включения, контакты В и С замкнуты, контакты А и С разомкнуты.

При достижении уставки включения контакты переключаются. Контакты А и С замыкаются, контакты В и С размыкаются.

При уменьшении расхода до величины уставки отключения, контакты возвращаются в первоначальное положение (контакты В и С замкнуты, контакты А и С разомкнуты).

Максимальное значение тока, которое может подаваться на контакты реле, указано в **таблице 1.5**.

**Таблица 1.5 – Коммутационная способность контактов**

Напряжение	Максимальный ток, не более
220 В перем./24 В пост.	1А

### 1.3.5 Используемые материалы

Материалы элементов конструкции реле потока приведены в **таблице 1.6**.

**Таблица 1.6 – Материалы элементов реле потока**

Элемент реле потока	Материал
Корпус электронного преобразователя	Сплав алюминия
Корпус герконового реле	Нержавеющая сталь (SS304)
Лопасть	Нержавеющая сталь (SS304)

## 1.4 ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИТЫ

Реле потока взрывозащищенного исполнения имеют вид взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» по ГОСТ Р 51330.1. Реле потока выполняются с уровнем взрывозащиты «взрывобезопасный» с маркировкой по взрывозащите "1ExdIIB(T4-T6) X".

Взрывозащита вида «взрывонепроницаемая оболочка» достигается помещением электрических частей реле потока во взрывонепроницаемую оболочку по ГОСТ 51330.1, исключающую передачу взрыва из реле потока во внешнюю взрывоопасную среду. Взрывонепроницаемость оболочки обеспечивается следующими средствами:

- оболочка выдерживает испытание на взрывоустойчивость при значении испытательного давления, равного четырехкратному давлению взрыва;

- осевая длина резьбы и число полных витков в зацеплении резьбовых взрывонепроницаемых соединений оболочки соответствуют требованиям ГОСТ Р 51330.1;

- величины зазоров и длин плоских и цилиндрических взрывонепроницаемых соединений соответствуют требованиям ГОСТ Р 51330.1;

- корпус защитной оболочки соответствует высокой степени механической прочности по ГОСТ Р 51330.0;

- максимальная температура нагрева поверхности реле потока в условиях эксплуатации не должна превышать значений, установленных в ГОСТ Р 51330.0 для температурных классов

- T4 для реле потока взрывозащищенного исполнения.

Чертеж средств взрывозащиты вида «взрывонепроницаемая оболочка» приведен в приложении В.

Вблизи наружного заземляющего зажима реле потока имеется рельефный знак заземления. На крышке реле потока имеется предупредительная надпись: «До включения питания плотно закрыть крышку».

На табличке, прикрепленной к корпусу реле потока взрывозащищенного исполнения, имеется маркировка взрывозащиты.

Внешний вид таблички приведен в подразделе «**1.5 Маркировка**».

Знак "X" в маркировке взрывозащиты реле потока указывает на особые условия эксплуатации, связанные с тем, что:

- температура рабочей среды не должна превышать значений температурного класса реле потока, установленного в маркировке взрывозащиты;

- взрывозащита обеспечивается при избыточном давлении рабочей среды, не превышающем максимального значения, допустимого реле потока данного исполнения

- подсоединение внешних электрических цепей к реле потока необходимо осуществлять через кабельные вводы, соответствующие требованиям ГОСТ Р 51330.1;

## 1.5 МАРКИРОВКА И ПЛОМБИРОВАНИЕ

**1.5.1 Маркировка** Маркировка реле потока производится на табличке, прикрепленной к реле потока. Табличка выполнена согласно **рисунку 1.4** и содержит данные, указанные в **таблице 1.7**.



**Рисунок 1.4 - Табличка реле потока**

**Таблица 1.7 - Маркировка**

№ на рис.	Пояснение
1	Наименование прибора
2	Температурный диапазон окружающей среды
3	Заводской номер
4	Дата выпуска
5	Маркировка взрывозащиты реле потока
6	Сведения о производителе
7	Знак взрывозащиты
8	Выходной сигнал
9	Максимальное давление
10	Температурный диапазон рабочей среды
11	Товарный знак предприятия - изготовителя
12	Предупреждающая надпись

Для исполнения без взрывозащиты, пункт 5 и 7 не указывается на табличке.

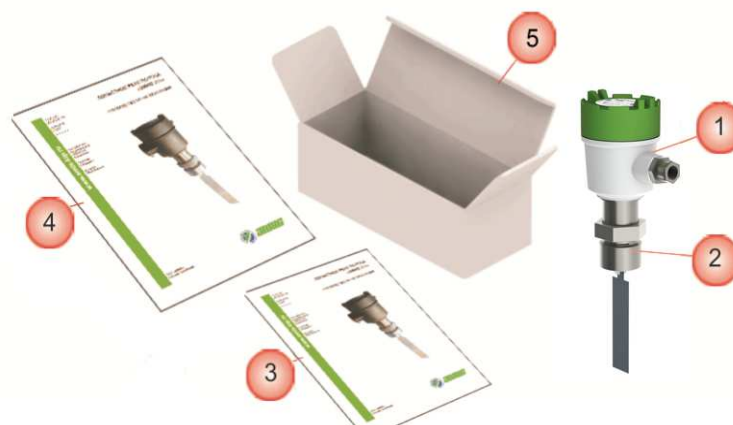
### ИНФОРМАЦИЯ

Перед монтажом расходомера удостоверьтесь, что информация, приведенная на табличках, соответствует данным в заказе.

**1.5.2 Пломбирование** Пломбирование производится с целью исключения несанкционированного доступа к электронике реле потока.

## 1.6 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Базовый комплект поставки приведен на *рисунке 1.5* и в *таблице 1.8*.



**Рисунок 1.5 – Комплект поставки**

**Таблица 1.8 - Перечень**

№ на рис.	Пояснение	Базовый комплект
1	Реле потока	+
2	Бобышка для монтажа на трубопровод	+
3	Паспорт	+
4	Руководство по эксплуатации	+
5	Упаковка	+

При получении реле потока, необходимо:

- проверить состояние упаковки на предмет отсутствия повреждений;
- проверить комплектность поставки;
- проверить соответствие модификации реле потока.

В случае повреждения упаковки, несоответствия комплектности следует составить акт.

## 1.7 КАРТА ЗАКАЗА

Варианты исполнений реле потока ЭМИС-ПОТОК 236 представлены в **таблице 1.9**.  
Пример заполнения карты заказа представлен ниже.

	1	2	3	4	5	6
ЭМИС-ПОТОК 236	Вн	-	5	X	-	-

Запись при заказе: ЭП 236-Вн-5-Х

**Таблица 1.9 - Варианты исполнений реле потока**

1	Взрывозащита
-	Без взрывозащиты
Вн	Взрывозащита уровня 1ExdIIB(T4-T6)X
2	Типоразмер трубопровода
-	До 100 мм
X	Спецзаказ
3	Давление рабочей среды
2,5	2,5 МПа
5	5 МПа
X	Спецзаказ
4	Температура рабочей среды
-*	-30...+150 <sup>0</sup> С
X	Спецзаказ
* - Температура рабочей среды для исполнения Вн: -30...+100 <sup>0</sup> С	
5	Тип присоединения
-	R1 ГОСТ 6211-81
X	Спецзаказ
6	Выходной сигнал
-	SPDT
X	Спецзаказ

### ИНФОРМАЦИЯ

Реле потока предназначено для установки в горизонтальный трубопровод.

## 2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

### 2.1 ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

#### 2.1.1 Выбор исполнения реле потока

Одним из важнейших условий надежной работы является правильный выбор реле потока. Перечень сведений о процессе, необходимых для правильного выбора модификации реле потока, представлен в **таблице 2.1**.

**Таблица 2.1 - Сведения, необходимые для выбора модификации реле потока**

№ пп	Сведения о процессе
1	Полное название рабочей среды
2	Диаметр трубопровода
3	Диапазон расхода в трубопроводе
4	Плотность рабочей среды
5	Вязкость среды
6	Температура рабочей среды
7	Давление в трубопроводе
8	Диаметр трубопровода
9	Температура окружающей среды вблизи трубопровода
10	Требования по взрывозащите (требуемая маркировка взрывозащиты)

Рабочая среда не должна быть агрессивной по отношению к смачиваемым частям реле потока, т.к. это может привести к выходу лопасти из строя.

Следует учитывать, что стандартное исполнение реле потока не предназначено для работы в трубопроводах с Ду > 100 мм. Исполнение реле потока для трубопроводов с Ду > 100 мм является спец.заказом.

Плотность требуется для пересчета значений уставок включения/отключения реле потока по **формуле № 1**.

Реле потока не может эксплуатироваться на средах с вязкостью выше 400 мПа·с. В данном случае уставки включения/отключения, указанные в **таблице 1.4**, могут не соблюдаться.

Температура рабочей среды должна лежать в диапазоне допустимой температуры для реле потока. Следует учитывать, что при минусовой температуре, вязкость сред может существенно увеличиваться, что может вносить погрешность в отклонения величин расхода включения и расхода (**п.п. 1.3.3**).

Давление в трубопроводе должно быть ниже максимального избыточного давления, допустимого для реле потока.

#### ИНФОРМАЦИЯ

Во избежание ошибочного самостоятельного выбора модификации расходомера отправьте заполненный опросный лист ЭМИС на расходомер ближайшему представителю компании.

#### 2.1.2 Прямой и реверсивный поток

Реле потока может работать, как при прямом, так и при реверсивном потоке. Уставки включения/отключения для реверсивного потока равны уставкам включения/отключения при прямом потоке, и указаны в **таблице 1.4**.

## 2.2 УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

К монтажу, эксплуатации, техническому обслуживанию реле потока должны допускаться лица, изучившие настоящее РЭ и прошедшие инструктаж по технике безопасности при работе с электротехническими устройствами.

Все операции по эксплуатации реле потока необходимо выполнять с соблюдением требований по защите от статического электричества.

Монтаж реле потока на трубопровод и демонтаж с трубопровода должны производиться при полном отсутствии избыточного давления в трубопроводе и отключенном напряжении питания. Электрический монтаж также следует производить только при отключенном напряжении питания.

При проведении монтажных, пуско-наладочных работ и ремонта запрещается:

- подключать реле потока к источнику питания с выходным напряжением, отличающимся от указанного в настоящем РЭ;
- использовать электроприборы, электроинструменты без их подключения к шине защитного заземления, а также в случае их неисправности.

При проведении монтажных работ опасными факторами являются:

- напряжение питания переменного тока с действующим значением 220В и выше, частотой 50 Гц (при расположении внешнего источника питания в непосредственной близости от места установки);
- избыточное давление рабочей среды в трубопроводе;
- повышенная температура рабочей среды.

Эксплуатация реле потока взрывозащищенного исполнения должна производиться согласно требованиям главы 7.3 ПУЭ и других нормативных документов, регламентирующих применение электрооборудования во взрывоопасных условиях.

### ВНИМАНИЕ!



Запрещается установка и эксплуатация реле потока в условиях превышения предельно допустимых параметров давления и температуры рабочей среды.

Запрещается эксплуатация реле потока при снятой крышке, а также при отсутствии заземления корпуса.

## 2.3 МОНТАЖ РЕЛЕ ПОТОКА НА ТРУБОПРОВОДЕ

### 2.3.1 Выбор места установки

При выборе места реле потока следует руководствоваться правилами:

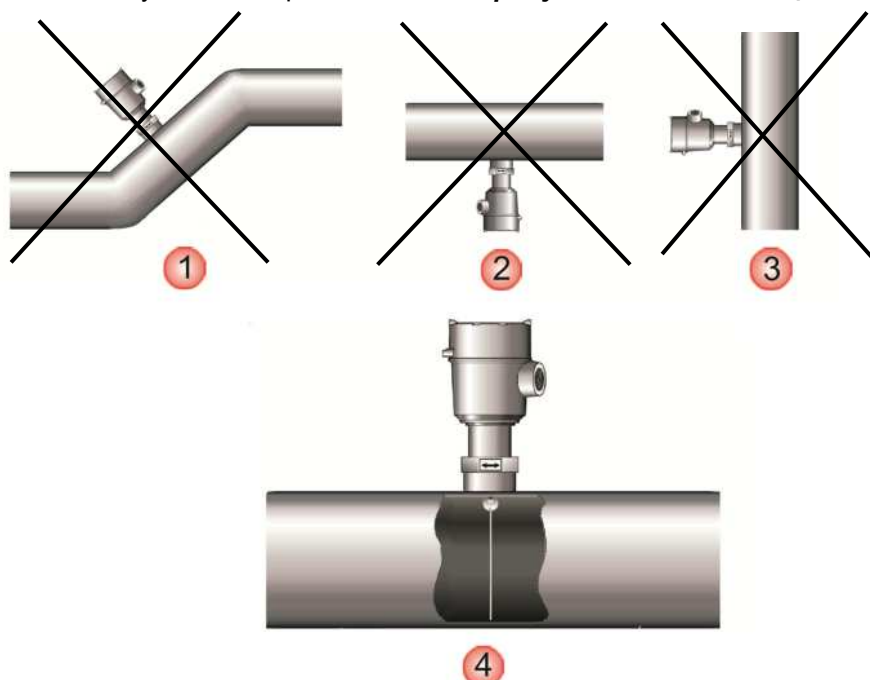
- В месте установки реле потока должна отсутствовать сильная вибрация, высокие температуры и сильные магнитные поля. Поэтому не рекомендуется устанавливать реле потока в непосредственной близости от трансформаторов, силовых агрегатов и других механизмов создающих вибрацию и электромагнитные наводки.
- Реле потока следует устанавливать в легкодоступных местах. Вокруг реле потока должно быть обеспечено свободное пространство для удобства монтажа и последующего обслуживания.

### 2.3.2 Ориентация трубопровода и прямые участки

Стандартное исполнение реле потока может быть установлено только на горизонтальном участке трубопровода.

Реле потока не требует обеспечения прямых участков до и после места установки.

Рекомендации по установке представлены на **рисунке 2.1** и в **таблице 2.2**.



**Рисунок 2.1 – Рекомендации по установке реле потока**

**Таблица 2.2 – Пояснения к рисунку 2.2**

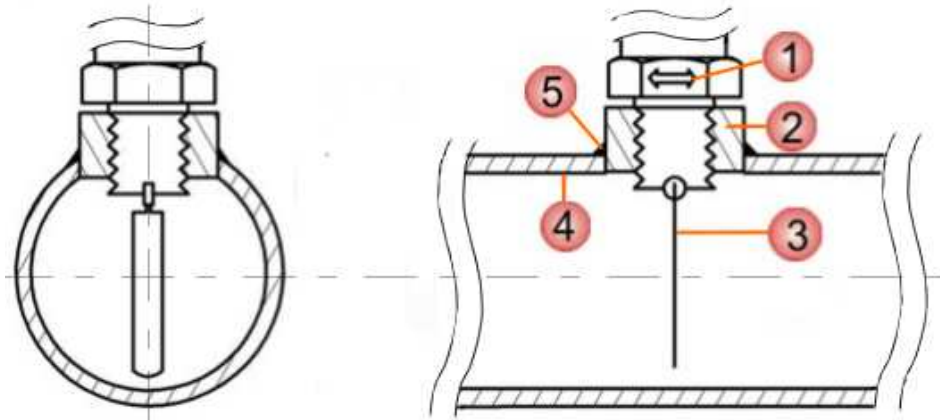
№ на рис.	Рекомендации
1	Запрещено устанавливать прибор на наклонном участке трубопровода
2	Запрещено устанавливать прибор вверх лопастью.
3	Запрещено устанавливать стандартное исполнение реле потока на вертикальном участке трубопровода
4	Рекомендуется устанавливать реле потока на горизонтальном участке трубопровода, при этом лопасть должна быть перпендикулярна земле (трубопроводу) и не должна задевать стенки трубопровода. Знак потока $\longleftrightarrow$ на приборе должен быть сонаправлен потоку в трубопроводе.



### 2.3.3 Подготовка трубопровода и монтаж реле потока

Для монтажа реле потока в трубопровод необходимо выполнить следующие действия:

- 1) Вырезать отверстие для бобышки (2) в трубопроводе (4) (**Рисунок 2.2**). В трубопроводе (4) следует вырезать отверстие равное внешнему диаметру бобышки (см. **приложение А**). В **таблице 2.3** даны пояснения к **рисунку 2.2**.

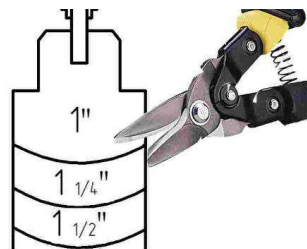


**Рисунок 2.2 – Монтаж реле потока на трубопровод**

**Таблица 2.3 – Пояснения к рисунку 2.3**

№ на рис.	Наименование
1	Знак потока
2	Бобышка
3	Лопать
4	Трубопровод
5	Сварка

- 2) Изучить **п.1.3.2**. Возможные сочетания длины лопасти и условного диаметра трубопровода приведены в **таблице 1.4**.
- 3) Обрезать лопасть (3) ножницами по металлу. Резку проводить только по линии, нанесенной на лопасть, соответствующей желаемой длине лопасти (**Рисунок 2.3**). Лопасть не должна быть короче 1 дюйма!



**Рисунок 2.3 – Обрезание лопасти**

- 4) Установить бобышку (2) на трубопроводе, при этом центральная ось бобышки должна быть перпендикулярна земле. После этого прихватите бобышку сваркой (5) в трех точках, затем приварите по кругу.
- 5) Во избежание течи через резьбовые соединения реле потока и бобышки (2), необходимо использовать уплотнительную ленту.

- б) Вкрутить реле потока в бобышку (2), приваренную к трубопроводу (4). Обратите внимание, что лопасть (3) должна быть перпендикулярна трубопроводу (4), а знак потока  $\longleftrightarrow$  (1) должен соответствовать направлению потока.

**ИНФОРМАЦИЯ**

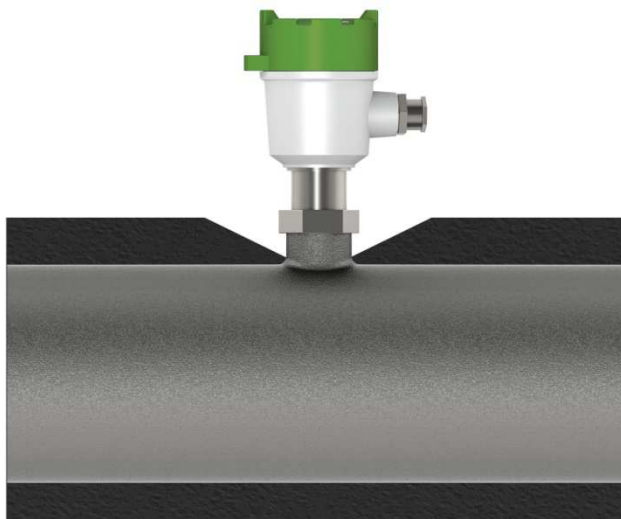
Знак потока  $\longleftrightarrow$  должен соответствовать направлению потока в трубопроводе, в противном случае правильная работа реле потока не гарантируется.

**ВНИМАНИЕ!**

При монтаже допускается приваривать бобышку с вкрученным в нее реле потока, только если монтаж осуществляется с использованием газовой сварки.

### 2.3.4 Теплоизоляция

В случае необходимости теплоизоляции трубопровода в месте реле потока, соблюдайте рекомендации в соответствии с **рисунком 2.4**.



**Рисунок 2.4 - Рекомендации по теплоизоляции реле потока**

**Таблица 2.4 – Рекомендации по теплоизоляции**

#### Рекомендации

Теплоизоляция не должна выступать за указанную отметку

Электронный преобразователь реле потока не должен находиться в изолированных боксах, т.к. в этом случае возможен перегрев электронных компонентов.

## 2.4 ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

### 2.4.1 Общие правила

Выполнение электрических подключений производится в следующей последовательности (см. **рисунок 2.5** и **таблицу 2.5**):

1. Снять крышку (1) корпуса электронного преобразователя.
2. Продеть кабель (2) через кабельный ввод (3).
3. Ослабить винты клеммной колодки (4).
4. Выполнить подключения в соответствии со схемой подключения, приведенной в **приложении Б**.
5. Затянуть винты клеммной колодки;
6. Затянуть зажим кабельного ввода;
7. Плотно закрутить крышку.
8. Подключить заземляющий проводник к клемме заземления (5);



**Рисунок 2.5 – Общие правила выполнения электрических подключений**

**Таблица 2.5 – Пояснения к рисунку 2.5**

№ на рис.	Наименование
1	Крышка корпуса электронного преобразователя
2	Кабель
3	Кабельный ввод
4	Клеммная колодка
5	Клемма заземления

### ВНИМАНИЕ!



При использовании реле потока во взрывоопасной зоне строго соблюдайте требования по взрывозащите, приведенные в подразделе **2.4.2 «Обеспечение взрывозащищенности реле потока при монтаже»**.

**ИНФОРМАЦИЯ**

При возникновении трудностей с выбором правильной схемы подключения и параметров цепи, обращайтесь за консультацией к ближайшему региональному представителю ЭМИС.

Вы можете также запросить библиотеку стандартных схем подключения к наиболее распространенным типовым задачам и приборам в Вашем регионе.

**2.4.2 Обеспечение взрывозащищенности реле потока при монтаже**

Монтаж реле потока во взрывоопасных условиях должен производиться в соответствии с требованиями:

- настоящего РЭ;
- правил ПЭЭП (гл.3.4);
- правил ПУЭ (гл. 7.3);
- ГОСТ Р 51330.0;
- ГОСТ Р 51330.1;
- инструкции ВСН332-74/ММСС («Инструкция по монтажу электрооборудования, силовых и осветительных сетей взрывоопасных зон»);
- других нормативных документов, действующих на предприятии.

Перед монтажом реле потока должно быть осмотрено. Особое внимание следует обратить на маркировку взрывозащиты, предупредительные надписи, отсутствие повреждений корпуса взрывонепроницаемой оболочки.

При монтаже необходимо проверить состояние взрывозащищенных поверхностей деталей, подвергаемых разборке. Царапины, вмятины, сколы на поверхностях, обозначенных меткой «Взрыв» на чертеже средств обеспечения взрывозащиты, приведенном в **приложении В**, не допускаются.

**2.4.3 Рекомендации по подключению**

При осуществлении электрических подключений следует соблюдать нижеуказанные рекомендации:

- жилы проводов должны быть зачищены и закреплены к клеммам таким образом, чтобы исключалось их замыкание между собой или на корпус прибора;

- электрический ввод требуется уплотнять от влаги.

#### 2.4.4 Обеспечение пылевлагозащиты

Реле потока соответствует всем требованиям пылевлагозащиты электрооборудования по категории, указанной в разделе «Технические характеристики».

В целях обеспечения требуемой степени защиты, после проведения работ по монтажу или обслуживанию реле потока, должны соблюдаться следующие требования:

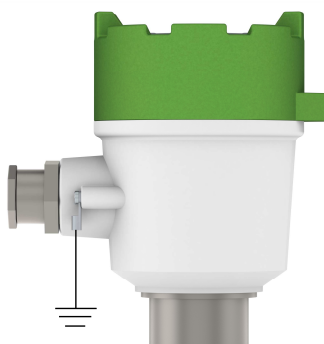
- Уплотнения реле потока не должны иметь загрязнений и повреждений. При необходимости следует очистить или заменить уплотнения. Рекомендуется использовать оригинальные уплотнения от производителя.
- Электрические кабели должны иметь типоразмер, соответствующий кабельному вводу прибора и не должны иметь повреждений.
- Крышка реле потока должна быть плотно затянута.
- Кабельный ввод должен быть плотно затянут.
- Непосредственно перед кабельным вводом кабель должен иметь U-образную петлю для исключения попадания жидкости в корпус реле потока при стекании ее по кабелю (см. **рисунок 2.6**).



**Рисунок 2.6 – U-образная петля**

#### 2.4.5 Заземление

Переходные процессы, наведенные молнией, сваркой, мощным электрооборудованием или коммутаторами, могут повредить реле потока. В целях защиты от переходных процессов следует обеспечить соединение клеммы заземления, находящейся на корпусе реле потока (см. **рис. 2.7**), с землей через проводник, предназначенный для эксплуатации в условиях больших токов.



**Рисунок 2.7 – Заземление реле потока**

#### ВНИМАНИЕ!



На заземляющий проводник не должен наводиться или подаваться потенциал.

Не используйте один проводник для заземления двух и более приборов.

## 2.5 ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

### 2.5.1 Общие рекомендации

Для обеспечения надежной работы реле потока необходимо соблюдать следующие требования эксплуатации:

- Во избежание повреждения реле потока, давление и температура, указанные в руководстве, не должны быть превышены.
- Реле потока не должно подвергаться ударам и вибрации. Открытие/закрытие задвижек на подводящем трубопроводе должно производиться плавно.
- Чрезмерное загрязнение жидкости может препятствовать нормальной работе лопасти. Необходимо проводить очистку лопасти реле потока.

### 2.5.2 Диагностика и устранение неисправностей

Возможные неисправности, их причины и способы устранения приведены в **таблице 2.6**.

**Таблица 2.6 – Способы устранения типовых неисправностей**

Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
	Неправильно произведенное подключение.	Произвести проверку подключения кабеля или проводов питания согласно схеме подключения ( <i>прил. Б</i> ).
	Обрыв проводов, соединяющих реле потока с приемниками сигналов.	Проверить и, в случае обрыва, заменить кабель или провода питания.
Реле потока не отключает / не включает приемник сигналов	Повреждение герконового реле.	Прозвонить контакты реле потока, предварительно сняв реле потока с трубопровода. При наклоне лопасти контакт реле должен переключаться. Если этого не происходит – составить рекламационный акт.
	Неправильно обрезана лопасть.	Проверить, что лопасть не задевает стенки трубопровода. Обрезать в соответствии с рекомендациями в <i>п.п. 2.3.3</i> .

## 3 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

### 3.1 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

При транспортировании реле потока рекомендуется соблюдать следующие требования:

- реле потока должно транспортироваться в транспортной таре, которая не должна допускать возможность механического повреждения прибора;
- рекомендуется транспортную тару выкладывать изнутри водонепроницаемой бумагой;
- транспортирование должно осуществляться при температуре окружающей среды в пределах от минус 30°C до плюс 80°C.
- допускается транспортирование всеми видами закрытого транспорта, в том числе воздушным транспортом в отапливаемых герметизированных отсеках, в соответствии с правилами перевозки, действующими для данного вида транспорта;
- должны соблюдаться требования на манипуляционных знаках упаковки;
- допускается транспортирование реле потока в контейнерах;
- способ укладки ящиков на транспортирующее средство должен исключать их перемещение;
- во время погрузочно-разгрузочных работ ящики не должны подвергаться резким ударам;
- срок пребывания реле потока в соответствующих условиях транспортирования – не более 3 месяцев;
- после транспортировки реле потока при температуре менее 0 С, тара с реле потока распаковывается не менее, чем через 12 часов после нахождения реле потока в теплом помещении.

### 3.2 ХРАНЕНИЕ

Реле потока могут храниться в неотапливаемых помещениях с температурой воздуха от минус 30°C до плюс 80°C и относительной влажностью воздуха до 95 % при 25°C без конденсации влаги.

Длительное хранение рекомендуется производить в упаковке предприятия-изготовителя.

При длительном хранении рекомендуется обеспечивать консервацию реле потока. Для консервации применяются средства в соответствии с **табл. 3.1**.

**Таблица 3.1 - Жидкости, применяемые для консервации реле потока**

Средство консервации	Срок хранения
Консервационные масла К-17 или К-17у	5 лет



### **3.3 УТИЛИЗАЦИЯ**

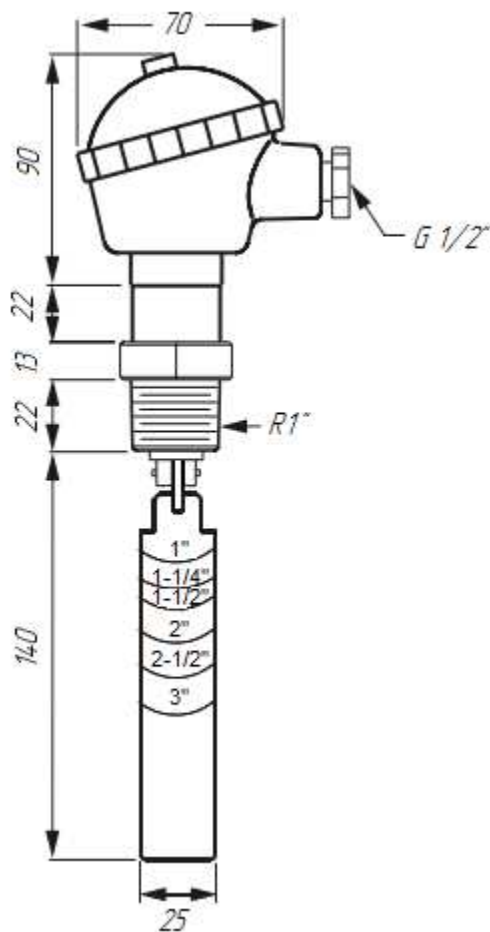
Реле потока не содержат вредных веществ и компонентов, представляющих опасность для здоровья людей и окружающей среды в процессе и после окончания срока службы и при утилизации.

### **3.4 СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ ДРАГОЦЕННЫХ МЕТАЛЛОВ**

Реле потока не содержат драгоценных металлов.

**ПРИЛОЖЕНИЕ А**

(обязательное)

**ГАБАРИТНЫЕ И ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ И МАССА**

*Рисунок А.1 - Габаритные и присоединительные размеры исполнения без взрывозащиты*

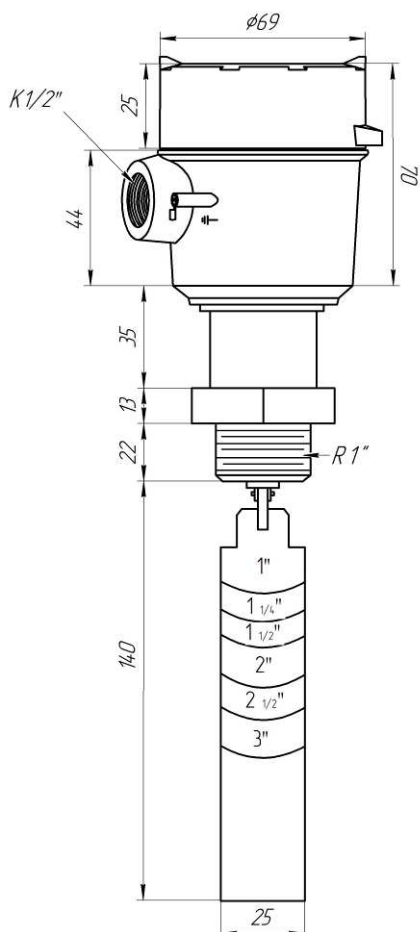


Рисунок А.2 - Габаритные и присоединительные размеры реле потока взрывозащищенного исполнения (исполнение «Вн»)

Таблица А.1 – Масса реле потока

Тип исполнения	Масса реле потока, кг
Исполнение без взрывозащиты	0,85
Взрывозащищенное исполнение	1

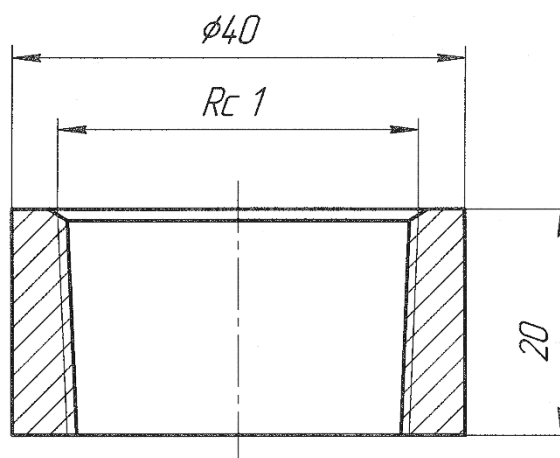


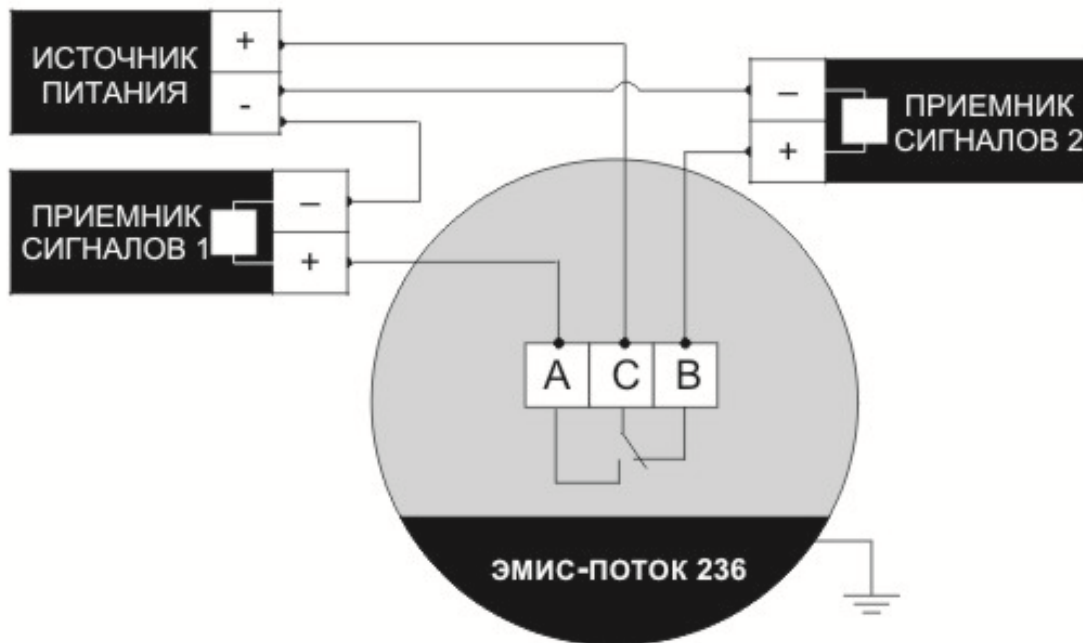
Рисунок А.3 - Габаритные и присоединительные размеры бобышки

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б

(обязательное)

## Электрическая схема подключения

На *рисунке Б.1* приведена схема подключения реле потока. В *таблице Б.1* даны пояснения к *рисунку Б.1*.



*Рисунок Б.1- Схема подключения реле потока*

*Таблица Б.1 - Пояснения к рисунку Б.1*

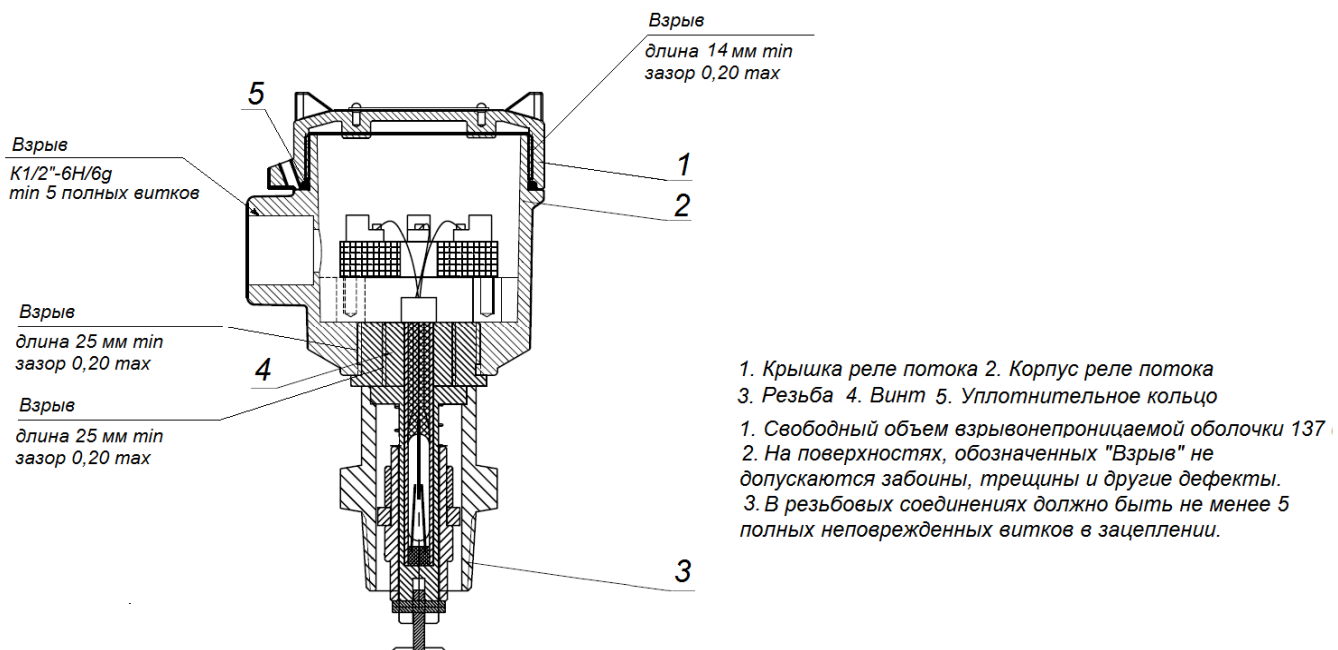
Обозначения на рисунке	Пояснение
А и С	Нормально разомкнутый контакт
С и В	Нормально замкнутый контакт

Под приемниками сигналов № 1 и № 2 понимается индикация (визуальная или звуковая), либо другое оборудование, которое может быть использовано в данной схеме (например - насосы, горелки). При отсутствии потока в трубопроводе, контакты В и С замкнуты, приемник сигналов 2 включен. При достижении потоком значения уставки включения, контакты В и С размыкаются, контакты А и С замыкаются, приемник сигналов 2 отключается, приемник сигналов 1 включается.

## ПРИЛОЖЕНИЕ В

(обязательное)

### Чертеж средств обеспечения взрывозащиты



**По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:**

Архангельск +7 (8182) 45-71-35  
Астрахань +7 (8512) 99-46-80  
Барнаул +7 (3852) 37-96-76  
Белгород +7 (4722) 20-58-80  
Брянск +7 (4832) 32-17-25  
Владивосток +7 (4232) 49-26-85  
Волгоград +7 (8442) 45-94-42  
Екатеринбург +7 (343) 302-14-75  
Ижевск +7 (3412) 20-90-75  
Казань +7 (843) 207-19-05  
Калуга +7 (4842) 33-35-03

Кемерово +7 (3842) 21-56-70  
Киров +7 (8332) 20-58-70  
Краснодар +7 (861) 238-86-59  
Красноярск +7 (391) 989-82-67  
Курск +7 (4712) 23-80-45  
Липецк +7 (4742) 20-01-75  
Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81  
Москва +7 (499) 404-24-72  
Мурманск +7 (8152) 65-52-70  
Наб.Челны +7 (8552) 91-01-32  
Ниж.Новгород +7 (831) 200-34-65

Новосибирск +7 (383) 235-95-48  
Омск +7 (381) 299-16-70  
Орел +7 (4862) 22-23-86  
Оренбург +7 (3532) 48-64-35  
Пенза +7 (8412) 23-52-98  
Пермь +7 (342) 233-81-65  
Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65  
Рязань +7 (4912) 77-61-95  
Самара +7 (846) 219-28-25  
Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09  
Саратов +7 (845) 239-86-35

Сочи +7 (862) 279-22-65  
Ставрополь +7 (8652) 57-76-63  
Сургут +7 (3462) 77-96-35  
Тверь +7 (4822) 39-50-56  
Томск +7 (3822) 48-95-05  
Тула +7 (4872) 44-05-30  
Тюмень +7 (3452) 56-94-75  
Ульяновск +7 (8422) 42-51-95  
Уфа +7 (347) 258-82-65  
Хабаровск +7 (421) 292-95-69  
Челябинск +7 (351) 277-89-65  
Ярославль +7 (4852) 67-02-35

**сайт: [flow.pro-solution.ru](http://flow.pro-solution.ru) | эл. почта: [fwo@pro-solution.ru](mailto:fwo@pro-solution.ru)  
телефон: 8 800 511 88 70**